

# 30 CALIBER (0.310") SOFT POINT BULLETS - INTERLOCK 7.62 CALIBER (0.310") 123GR SPIRE POINT 100/BOX

These streamlined Soft Point bullets allow for ultra flat trajectories. Match grade jacket design provides maximum accuracy at all ranges. Explosive expansion, even at low velocities.



## Attributes

- Name: INTERLOCK 7.62 CALIBER (0.310") 123GR SPIRE POINT 100/BOX
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749003086
- Mfr. No.: 3140
- Ballistic Coefficient (G1): 0.252
- Bullet Style: Soft Point (SP)
- Caliber: 30 Caliber
- Diameter (Breech): 0.310
- Diameter (in): 0.310
- Grain: 123
- Sectional Density: 0.183
- Quantity: 100
- Delivery weight: 0.839kg
- Shipping height: 56mm
- Shipping width: 53mm
- Shipping length: 107mm
- UPC: 090255231403

## Item details

Made in USA

US export classification: 0A505.x

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für HORNADY 30 Kaliber \(0.310"\) Soft Point Geschosse](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 30 Caliber \(0.310"\) Soft Point Bullets](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Balas Hornady 30 Caliber Soft Point](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania pocisków 30 CALIBER \(0.310"\) SOFT POINT BULLETS HORNADY INTERLOCK](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 30 CALIBER \(0.310"\) SOFT POINT BULLETS HORNADY INTERLOCK](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání 30 CALIBER \(0.310"\) SOFT POINT BULLETS HORNADY INTERLOCK](#)

# Sicherheitshinweise für HORNADY 30 Kaliber (0.310") Soft Point Geschosse

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der HORNADY 30 Kaliber (0.310") 123gr Soft Point Geschosse. Diese Geschosse sind für präzises Schießen und maximale Genauigkeit konzipiert. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie die Geschosse sicher und effektiv verwenden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle lokalen Gesetze und Vorschriften zum Umgang mit Munition einhalten.
- Lagern Sie die Geschosse an einem kühlen, trockenen Ort, der vor Feuchtigkeit geschützt ist.
- Halten Sie Geschosse und Munition außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Verwenden Sie die Geschosse nur in dafür vorgesehenen Waffen, die für das Kaliber 30 Caliber geeignet sind.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Geschosse unbeschädigt sind. Verwenden Sie keine beschädigten Geschosse.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie beim Umgang mit Geschossen immer geeignete Schutzkleidung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz.
- Stellen Sie sicher, dass die Waffe vor dem Laden entladen ist, wenn Sie die Geschosse einsetzen.
- Achten Sie beim Laden darauf, dass keine Fremdkörper in die Patrone gelangen.
- Verwenden Sie keine Geschosse, die für andere Kaliber oder Waffentypen bestimmt sind.
- Halten Sie den Lauf der Waffe während des Ladens und Schießens in eine sichere Richtung.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob Ihre Waffe für das Kaliber 30 Caliber geeignet ist.
- Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien zur Hand haben.

### 2. Laden der Geschosse:

- Nehmen Sie eine Patrone und setzen Sie das HORNADY Geschoss vorsichtig in die Hülse ein.
- Achten Sie darauf, dass das Geschoss korrekt sitzt und dass die Hülse nicht beschädigt ist.
- Verwenden Sie einen geeigneten Ladedorn, um das Geschoss sicher in die Hülse zu drücken.

### 3. Verwendung:

- Stellen Sie sicher, dass die Waffe in einem sicheren Zustand ist, bevor Sie sie laden.
- Laden Sie die Patrone in die Kammer der Waffe und schließen Sie den Verschluss.
- Überprüfen Sie, ob die Waffe korrekt funktioniert, bevor Sie schießen.

### 4. Nach dem Schießen:

- Entladen Sie die Waffe immer, wenn Sie mit dem Schießen fertig sind.
- Reinigen Sie die Waffe regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie unbenutzte oder beschädigte Geschosse gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Lagern Sie alte oder nicht mehr benötigte Munition sicher, bis sie ordnungsgemäß entsorgt werden kann.
- Kontaktieren Sie lokale Behörden oder Entsorgungsstellen für spezifische Anweisungen zur Entsorgung.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Sicherheitsanfragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende Stelle in Ihrem Land, die für Produktsicherheit zuständig ist. Achten Sie darauf, dass alle Produkte, die Sie verwenden, den EUVorschriften entsprechen.

## **Schlussfolgerung**

Die Verwendung von HORNADY 30 Kaliber (0.310") Soft Point Geschossen kann Ihnen präzise Ergebnisse liefern, wenn Sie die oben genannten Sicherheitsrichtlinien befolgen. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität. Achten Sie darauf, verantwortungsbewusst und sicher mit Ihren Geschossen umzugehen.

# Safety Instruction Guide for 30 Caliber (0.310") Soft Point Bullets

## Introduction

Thank you for choosing the 30 Caliber (0.310") Soft Point Bullets. This guide provides essential safety information to ensure the safe use of this product. By following these guidelines, you can minimize risks and enjoy a safe shooting experience.

## General Safety Guidelines

- Always treat all ammunition as if it is live and ready to fire.
- Store ammunition in a cool, dry place, away from direct sunlight and moisture.
- Keep ammunition out of reach of children and unauthorized persons.
- Use only in firearms that are designed for 30 Caliber (0.310") ammunition.
- Follow all local laws and regulations regarding the use and storage of ammunition.
- Regularly inspect ammunition for signs of damage or corrosion before use.
- Use appropriate eye and ear protection when shooting.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure your firearm is in good working condition and properly maintained.
- Do not exceed the manufacturer's recommended load specifications.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- Always point the firearm in a safe direction.
- Never place your finger on the trigger until you are ready to shoot.
- If a bullet does not fire, wait at least 30 seconds before attempting to remove it.
- Avoid using ammunition that has been stored improperly or that shows signs of damage.

## Instructions for Installation and Usage

1. **Check Compatibility:** Ensure that your firearm is compatible with 30 Caliber (0.310") Soft Point Bullets.
2. **Loading:**
  - Open the action of the firearm and visually inspect the chamber to ensure it is clear.
  - Load the bullets according to your firearm's loading instructions.
  - Ensure that the bullets are seated properly in the magazine or chamber.
3. **Firing:**
  - Stand in a stable shooting position.
  - Aim at the intended target, ensuring there is a safe backdrop.
  - Firmly grip the firearm and take a deep breath to steady your aim.
  - Gently squeeze the trigger to fire.
4. **PostFiring:**
  - After firing, keep the firearm pointed downrange until you are ready to check for hits.
  - Unload the firearm in a safe area, following the manufacturer's unloading instructions.

## Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged ammunition in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition in regular household trash.
- Contact local authorities or hazardous waste disposal services for proper disposal methods.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the 30 Caliber (0.310") Soft Point Bullets, please contact your local dealer or manufacturer. They can provide additional information and support regarding safe usage and compliance with regulations.

By following these safety guidelines, you can ensure a safer experience while using the 30 Caliber (0.310") Soft Point Bullets. Always prioritize safety and adhere to all applicable laws and regulations.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para Balas Hornady 30 Caliber Soft Point

## Introducción

Gracias por elegir las balas Hornady 30 Caliber (0.310") Soft Point. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y una alta precisión. Sin embargo, es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre el uso seguro de las balas, precauciones específicas y cómo reportar productos inseguros.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que todas las balas se manejen con cuidado y se almacenen en un lugar seguro.
- Nunca apuntes con el arma a algo que no deseas disparar.
- Mantén las balas fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- Verifica siempre que el arma esté descargada antes de manipularla o limpiar.
- Usa siempre protección ocular y auditiva al disparar.
- Familiarízate con las leyes locales sobre la posesión y el uso de municiones.

## Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
  - Riesgo de lesiones al manipular armas de fuego.
  - Posibilidad de explosiones si las balas se exponen a altas temperaturas o fuego.
- **Instrucciones para Evitar Peligros:**
  - Nunca dispares balas en áreas donde haya personas o animales.
  - Almacena las balas en un lugar fresco y seco, alejado de fuentes de calor.
  - No uses balas que estén dañadas o corroídas.
- **Advertencias Específicas:**
  - Este producto no es adecuado para menores de 18 años.
  - Asegúrate de tener la formación adecuada para manejar armas de fuego.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté apagada y descargada antes de cargar las balas.
- Carga las balas en el cargador siguiendo las instrucciones del fabricante del arma.

### 2. Uso:

- Asegúrate de que el área de disparo esté despejada y segura.
- Usa siempre el arma en un entorno adecuado y autorizado.
- Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el arma regularmente para mantener su funcionamiento óptimo.
- Inspecciona las balas antes de usarlas para asegurarte de que no estén dañadas.

## Instrucciones de Desecho

- No deseches las balas en la basura común.
- Lleva las balas no utilizadas o dañadas a un centro de recolección de residuos peligrosos.
- Consulta las regulaciones locales sobre el desecho de municiones.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre la seguridad de este producto o necesitas más información, por favor contacta a un representante en tu área. Es importante que tengas acceso a asistencia en caso de dudas o problemas relacionados con la seguridad.

## Información Adicional

- **Recalls:** Mantente informado sobre posibles recalls visitando la plataforma Safety Gate de la UE.
- **Reportes de Productos Inseguros:** Si encuentras un producto que consideras inseguro, repórtalo a las autoridades locales.

Recuerda que la seguridad es responsabilidad de todos. Siguiendo estas pautas, puedes disfrutar de un uso seguro y responsable de las balas Hornady 30 Caliber Soft Point.



# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania pocisków 30 CALIBER (0.310") SOFT POINT BULLETS HORNADY INTERLOCK

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup pocisków 30 CALIBER (0.310") SOFT POINT BULLETS HORNADY INTERLOCK. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj pocisków wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj pociski w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że broń, w której używasz pocisków, jest odpowiednio przystosowana do kal. 30 (0.310").
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących użycia broni palnej i amunicji.
- Nie używaj pocisków w uszkodzonej lub zanieczyszczonej broni.
- Nie kieruj broni w stronę ludzi ani zwierząt.
- Przechowuj pociski w oryginalnym opakowaniu do momentu użycia.
- Zachowuj ostrożność podczas ładowania i rozładowywania broni.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy broń jest czysta i sprawna.
- Upewnij się, że pociski są odpowiednie do używanej broni.

### 2. Ładowanie pocisków:

- Otwórz magazyn broni zgodnie z instrukcją producenta.
- Umieść pociski w magazynie, upewniając się, że są one prawidłowo osadzone.

### 3. Użycie pocisków:

- Upewnij się, że jesteś w bezpiecznym miejscu i masz odpowiednią przestrzeń do strzelania.
- Zawsze kieruj broń w bezpieczną stronę.
- Po zakończeniu strzelania, rozładuj broń zgodnie z instrukcją producenta.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj pocisków do zwykłych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją niebezpiecznych odpadów, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej utylizacji.
- Przechowuj nieużywane pociski w oryginalnym opakowaniu do momentu ich utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania pocisków, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego i odpowiedzialnego użytkowania pocisków 30 CALIBER (0.310") SOFT POINT BULLETS HORNADY INTERLOCK.

# Säkerhetsinstruktioner för 30 CALIBER (0.310") SOFT POINT BULLETS HORNADY INTERLOCK

## Introduktion

Tack för att du valt HORNADY 30 CALIBER (0.310") SOFT POINT BULLETS. Denna produkt är designad för att ge hög noggrannhet och effektivitet. För att säkerställa en säker och korrekt användning av dessa kulor, vänligen följ nedanstående säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du hanterar eller skjuter med vapen.
- Förvara ammunition på en säker och torr plats, utom räckhåll för barn och obehöriga.
- Kontrollera alltid ditt vapen och ammunition innan användning för att säkerställa att det är i gott skick.
- Rapportera omedelbart eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att ammunitionens kaliber och typ är lämpliga för ditt vapen.
- Undvik att använda ammunition som har synliga skador eller tecken på korrosion.
- Använd inte ammunition som har förvarats under ogynnsamma förhållanden, såsom extrem värme eller fukt.
- Följ alltid tillverkarens rekommendationer för skjutteknik och säkerhet.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Kontrollera att vapnet är avstängt och tomt innan du laddar ammunition.
- Läs igenom användarmanualen för ditt vapen noggrant.

### 2. Laddning av ammunition:

- Ladda ammunitionen försiktigt enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att kulan sitter ordentligt i hylsan och att inga främmande föremål finns i loppet.

### 3. Skjutning:

- Stå i en stabil och säker position.
- Rikta alltid vapnet i en säker riktning, bort från människor och djur.
- Avfyr endast när du är redo och har kontrollerat att det är säkert att skjuta.

### 4. Efter skjutning:

- Kontrollera alltid att vapnet är tomt efter användning.
- Rengör ditt vapen enligt tillverkarens instruktioner för att säkerställa långvarig prestanda.

## Avfallshantering

- Kassera oanvänd ammunition och tomma hylsor enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Undvik att lämna ammunition i naturen eller på olämpliga platser.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller säkerhetsinquiries, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens information till hands för att få snabb hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till en säker och effektiv användning av HORNADY 30 CALIBER (0.310") SOFT POINT BULLETS. Tack för att du prioriterar säkerhet!



# Návod k bezpečnému používání 30 CALIBER (0.310") SOFT POINT BULLETS HORNADY INTERLOCK

## Úvod

Tento dokument slouží jako návod k bezpečnému používání produktu 30 CALIBER (0.310") SOFT POINT BULLETS HORNADY INTERLOCK. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, pokyny pro použití a likvidaci, které je třeba dodržovat pro zajištění bezpečnosti uživatelů a ochrany životního prostředí.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zajistěte, aby byl výrobek skladován na suchém a chladném místě, chráněném před vlhkostí a přímým slunečním zářením.
- Při používání výrobku dbejte na vhodné osobní ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- V případě jakýchkoli nehod nebo zranění okamžitě kontaktujte zdravotnickou službu.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte pouze v souladu s doporučenými specifikacemi a pokyny.
- Nikdy nepoužívejte střely, které vykazují známky poškození nebo opotřebení.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je zbraň v dobrém stavu a správně funguje.
- Dbejte na to, abyste se vyhnuli jakémukoli kontaktu s pokožkou a očima.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti zdrojů zapálení nebo hořlavých materiálů.

## Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava:**
  - Před použitím výrobku se ujistěte, že máte potřebné vybavení a ochranné pomůcky.
2. **Instalace:**
  - Vložte střely do zbraně podle pokynů výrobce zbraně.
  - Ujistěte se, že jsou střely správně usazeny a že zbraň je bezpečně uzavřena.
3. **Použití:**
  - Používejte výrobek pouze na určených místech, která jsou schválena pro střelbu.
  - Dbejte na bezpečnostní vzdálenosti od ostatních osob a majetku.
  - Po použití zbraň vždy řádně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony o nakládání s odpady.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu. Zkontrolujte, zda existují speciální programy pro sběr nebezpečných materiálů.
- Pokud je výrobek poškozený nebo nebezpečný, obraťte se na odborníka na likvidaci nebezpečného odpadu.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na příslušné úřady nebo organizace zabývající se bezpečností produktů.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání výrobku 30 CALIBER (0.310") SOFT POINT BULLETS HORNADY INTERLOCK a ochráníte sebe i ostatní.